

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met uw Bluetooth-speaker!

Met deze Bluetooth-speaker kunt u draadloos van uw muziek genieten. Lees deze handleiding door voor het eerste gebruik.

Het product gebruiken

- Voordat u het product gebruikt, dient u het tenminste 1 uur lang op te laden. Dat kunt u doen door de micro USB-kabel op de speaker aan te sluiten en het andere deel op de USB-poort van uw computer aan te sluiten. Zodra de speaker is opgeladen, schakelt u het apparaat aan door de aan-/uitknop ingedrukt te houden.
- Als u uw mobiele apparaat of computer aan de speaker wilt koppelen, zorg er dan voor dat de Bluetooth-modus op uw apparaat ingeschakeld is. Houd de aan-/uitknop drie seconden lang ingedrukt om de speaker aan het apparaat te koppelen. Nadat u dat gedaan hebt, verschijnt de speaker in het overzicht van Bluetooth-apparaten op uw apparaat. Selecteer FLOW SPEAKER om uw mobiele apparaat aan de speaker te koppelen.

Problemen oplossen

- Als uw mobiele apparaat geen Bluetooth heeft, kunt u de bijgesloten kabel gebruiken om de speaker op de audio-ingang van uw apparaat aan te sluiten.
- Als de batterij bijna leeg is, zal het apparaat piepjes afgeven. Sluit de speaker in dat geval aan op uw computer om hem op te laden.

Opmerkingen

- Als er een wachtwoord wordt gevraagd om het apparaat te koppelen, voert u 0000 als wachtwoord in.
- Zodra het apparaat gekoppeld is, zal deze automatisch herkend worden.

Waarschuwing!

- Houd de speaker uit de buurt van water en vuil
- Houd de speaker uit de buurt van warmtebronnen

Knoppen aan de bovenzijde	
1	Vorig nummer (tikken)/volume omlaag (ingedrukt houden)
2	Volgend nummer (tikken)/volume omhoog (ingedrukt houden)
3	In-/uitschakelen (ingedrukt houden)
4	Equalizer-modus: rock/pop/klassiek/jazz/country
5	Functie wijzigen: AUX-modus of Bluetooth-modus
6	Oproep aannemen/weigeren
Achterzijde	
A	AUX-ingang
B	Micro-USB-ingang

ESPAÑOL

¡Felicitades por su Altavoz Bluetooth!

Este Altavoz Bluetooth le permite disfrutar de su música sin cables. Por favor lea este manual antes de usar.

Instrucciones de uso

- Antes de usar el altavoz por favor cárguelo durante al menos 1 hora. Puede hacerlo enchufando el cable Micro USB en el altavoz y el otro extremo al puerto USB del ordenador. Una vez que el altavoz haya sido cargado encienda el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado.
- Si quieres que vincular su móvil u ordenador con el altavoz, por favor asegúrese de que el modo Bluetooth del dispositivo en cuestión esté encendido. Presione y sostenga el botón de encendido durante tres segundos para asociar el dispositivo. Después de hacerlo, el altavoz será visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Por favor seleccione FLOW SPEAKER para asociar su dispositivo móvil con el altavoz.

Solución de problemas

- Si su dispositivo móvil no tiene la función Bluetooth, puede utilizar el cable incluido para conectar el altavoz con el puerto de audio de su dispositivo.
- Si la batería se agota el dispositivo producirá un pitido. Por favor, vuelva a conectar el altavoz al ordenador para cargarlo.

Comentarios

- Si se solicita una contraseña para conectar el dispositivo, por favor use 0000 como contraseña.
- A partir de la primera vez que el dispositivo se haya conectado, este será reconocido automáticamente.

¡Atención!

- Mantenga el altavoz alejado del agua y humedad.
- Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.

Botones superiores	
1	Canción anterior (tocar)/Bajar volumen (pulsar y mantener pulsado)
2	Canción siguiente (tocar)/Subir volumen (pulsar y mantener pulsado)
3	Encender/Apagar (pulsar y mantener pulsado)
4	Modo de ecualización: Rock/Pop/Klassisk/Jazz/Country
5	Cambiar función: modo auxiliar o modo Bluetooth
6	Responder/Rechazar llamada
PARTE TRASERA	
A	Entrada auxiliar
B	Entrada micro USB

SVENSKA

Grattis till din Bluetooth-högtalare!

Med denna Bluetooth-högtalare kan du njuta av musik helt utan sladdar. Var god läs manualen innan apparaten tas i bruk.

Användarinstruktioner

- Ladda högtalaren i minst en timme före användning. Den kan laddas genom att mikro-USB-kabeln kopplas till högtalaren och den andra delen kopplas till din dators USB-port. När högtalaren har laddats kan den aktiveras genom att på/av-knappen trycks in.
- Om du vill para ihop högtalaren med din bärbara apparat eller dator bör du se till att apparatens Bluetoothfunktion är aktiverad. Tryck ned på/av-knappen i tre sekunder för att para ihop apparaterna. Därefter blir högtalaren synlig i Bluetoothöversikten i din apparat. Välj FLOW SPEAKER för att para ihop din bärbara apparat med högtalaren.

Problemlösning

- Om din mobila apparat saknar Bluetoothmodul kan den medföljande kabeln användas för att koppla högtalaren till ljudporten på din apparat.
- Om batteriets kapacitet är låg avger apparaten ett pipande ljud. Koppla då högtalaren till din dator och ladda den.

Kommentarer

- Om ett lösenord krävs för att koppla apparaten, var god välj 0000 som lösenord.
- Om apparaterna har blivit hopparade en gång kommer de att kännas igen automatiskt i framtiden.

Varning!

- Håll högtalaren på avstånd från vatten och fukt
- Håll högtalaren på avstånd från värmekällor

Knapp på ovsidan	
1	Föregående låt (tryck)/Sänk volym (håll intryckt)
2	Nästa låt (tryck)/Öj volym (håll intryckt)
3	Strömbrytare på/av (håll intryckt)
4	Equalizerläge: Rock/Pop/Klassisk/Jazz/Country
5	Byt funktion: AUX-läge eller Bluetooth-läge
6	Besvara/neka samtal
BAKSIDA	
A	AUX-ingång
B	Micro USB-ingång

POLSKI

Gratulujemy zakupu głośnika Bluetooth!

Głośnik Bluetooth umożliwia bezprzewodowe słuchanie muzyki. Należy przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia.

Instrukcja użycia

- Przed użyciem głośnika należy ładować go przez co najmniej 1 godzinę. Można zrobić to, podłączając do głośnika wtyk mikro-USB, a drugi wtyk kabla do portu USB na komputerze. Po naładowaniu głośnika należy włączyć urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania.
- Aby połączyć z głośnikiem urządzenie przenośne lub komputer, należy upewnić się, że na podłączanym urządzeniu włączony jest tryb Bluetooth. Aby połączyć urządzenia, należy nacisnąć przycisk zasilania i przytrzymać przez trzy sekundy. Po wykonaniu tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth wybranego urządzenia. Należy wybrać pozycję FLOW SPEAKER, aby połączyć urządzenie przenośne z głośnikiem.

Rozwiązywanie problemów

- Jeśli wybrane urządzenie przenośne nie posiada interfejsu Bluetooth, za pomocą dołączonego do zestawu kabla można podłączyć głośnik do portu audio na urządzeniu.
- Jeśli poziom naładowania akumulatora znacznie się obniży, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. W takim wypadku należy ponownie podłączyć głośnik do komputera, by go naładować.

Uwagi

- Jeśli do połączenia z urządzeniem konieczne jest hasło, należy wpisać 0000.
- Po skutecznym podłączeniu urządzenia będzie ono automatycznie rozpoznawane.

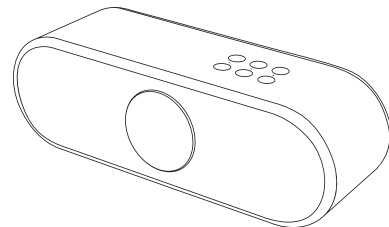
Ostrzeżenie!

- Głośnik należy przechowywać z dala od wody i wilgoci.
- Głośnik należy przechowywać z dala od źródeł ciepła.

Przyciski górne boczne	
1	Poprzedni utwór (dotknięcie) / zmniejszenie głośności (nacisnięcie i przytrzymanie)
2	Następny utwór (dotknięcie) / zwiększenie głośności (nacisnięcie i przytrzymanie)
3	Włączanie/wyłączanie (nacisnięcie i przytrzymanie)
4	Tryb korektora graficznego: Rock / Pop / muzyka klasyczna / Jazz / Country
5	Zmiana funkcji: tryb AUX lub Bluetooth
6	Odbieranie / odrzucanie połączeń
TYLNA STRONA	
A	Gniazdo wejściowe AUX
B	Gniazdo wejściowe Micro USB



FLOW WIRELESS SPEAKER



ENGLISH

Congratulations on your Bluetooth speaker!

This Bluetooth speaker allows you to enjoy your music without wires. Please read this manual before use.

How to use

- Before using the speaker please charge it for at least 1 hours. You can do so by plugging the micro USB cable into the speaker and the other part into the USB port of your computer. Once the speaker has been charged switch the device on by holding the on/off button.
- If you want to pair your mobile device or computer with the speaker please make sure the Bluetooth mode on your device is switched on. Hold the power button for three seconds to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select FLOW SPEAKER to pair your mobile device with the speaker.

Troubleshooting

- If your mobile device does not have a Bluetooth module you can use the included cable to connect the speaker to the audio jack port of your device.
- If the battery runs low the device will produce a beeping sound. Please reconnect the speaker to your computer to charge it.

Remarks

- If a password is requested to connect the device please fill out 0000 as password.
- Once the device has been connected once the device will automatically be recognized.

Warning!

- Keep speaker away from water and moisture
- Keep speaker away from any heat source

Top-side Buttons	
1	Previous song(tap)/ Volume down (press and hold)
2	Next song (tap)/Volume up (press and hold)
3	Turn on/Turn off (press and hold)
4	Equalizer mode :Rock/Pop/Classic/Jazz/Country
5	Change function: AUX-mode or Bluetooth-mode
6	Answer /Reject call
BACKSIDE	
A	AUX-in
B	Micro USB-in

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Bluetooth Lautsprechers!

Dieser Bluetooth Lautsprecher ermöglicht es Ihnen, Ihre Musik drahtlos zu genießen. Bitte lesen Sie vor der Benutzung diese Anleitung.

Anwendung

- Laden Sie den Lautsprecher mindestens eine Stunde vor der ersten Benutzung auf. Zum Aufladen stecken Sie den Micro USB-Stecker Ihres Kabels in den Lautsprecher und das andere Ende (den USB-Stecker) in den USB-Anschluss Ihres Computers. Wenn der Lautsprecher aufgeladen ist, können Sie das Gerät durch Drücken des Button Ein-/Aus einschalten.
- Wenn Sie Ihr mobiles Gerät oder Ihren Computer mit dem Lautsprecher verbinden möchten, prüfen Sie bitte erst, ob Bluetooth auf Ihrem Gerät eingeschaltet ist. Halten Sie den Button Ein-/Aus drei Sekunden lang gedrückt, um die Geräte zu verbinden. Danach wird der Lautsprecher in der Liste der gefundenen Bluetooth Geräte auf Ihrem Gerät angezeigt. Bitte wählen Sie FLOW SPEAKER, um Ihr mobiles Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.

Fehlerbehebung

- Wenn Ihr mobiles Gerät kein Bluetooth Modul hat, können Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Kabel an den Audio Eingang Ihres Gerätes anschließen.
- Wenn die Batterie schwach wird, gibt das Gerät einen Piepton von sich. Bitte verbinden Sie den Lautsprecher zum Aufladen wieder mit Ihrem Computer.

Bemerkungen:

- Wenn zum Verbinden des Gerätes ein Passwort abgefragt wird, geben Sie bitte als Passwort 0000 ein.
- Das Gerät sollte automatisch erkannt werden, sobald es verbunden ist.

Achtung!

- Schützen Sie den Lautsprecher vor Wasser und Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät fern von allen Wärmequellen.

Tasten oben	
1	Vorheriger Song (antippen)/leiser (gedrückt halten)
2	Nächster Song (antippen)/lauter (gedrückt halten)
3	Ein-/Ausschalten (gedrückt halten)
4	Equalizer-Modus: Rock/Pop/Classic/Jazz/Country
5	Umschaltfunktion: AUX-Modus oder Bluetooth-Modus
6	Ruf annehmen/ablehnen
RÜCKSEITE	
A	AUX-IN
B	Micro-USB-IN

FRANÇAIS

Félicitations pour votre haut-parleur Bluetooth !

Ce haut-parleur Bluetooth vous permet d'apprécier votre musique sans fils. Veuillez lire ce manuel avant l'emploi.

Comment utiliser

- Avant d'utiliser le haut-parleur veuillez-le charger pendant au moins 1 heure. Vous pouvez le faire en branchant le micro câble USB dans le haut-parleur et l'autre partie dans le port USB de votre ordinateur. Une fois que le haut-parleur est chargé, allumez l'appareil en poussant sur le bouton marche/arrêt.
- Si vous voulez connecter votre appareil mobile ou votre ordinateur avec le haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode Bluetooth est allumé sur votre appareil. Poussez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes pour connecter l'appareil. Après avoir fait cela, le haut-parleur sera visible dans l'aperçu des dispositifs Bluetooth de votre appareil. Veuillez sélectionner FLOW SPEAKER pour connecter votre appareil portable avec le haut-parleur.

Dépannage

- Si votre appareil portable ne dispose pas d'un module Bluetooth, vous pouvez utiliser le câble fourni pour connecter le haut-parleur à la prise d'entrée audio de votre appareil.
- Si la batterie est faible, l'appareil produira un bip sonore. Veuillez alors reconnecter le haut-parleur à votre ordinateur pour le charger.

Remarques

- Si un mot de passe est demandé pour brancher l'appareil, veuillez saisir 0000 comme mot de passe.
- Il faut que l'appareil ait été raccordé une seule fois pour qu'il soit automatiquement reconnu.

Attention !

- Garder le haut-parleur loin de l'eau et de l'humidité
- Garder le haut-parleur loin de toute source de chaleur

Boutons de la partie supérieure	
1	Chanson précédente (appui bref) / Volume - (maintenir enfoncé)
2	Chanson suivante (appui bref) / Volume + (maintenir enfoncé)
3	Marche/Arrêt (maintenir enfoncé)
4	Mode Equalizer : Rock/Pop/Classique/Jazz/Country
5	Changement du mode : mode AUX ou mode Bluetooth
6	Répondre / Rejeter un appel
FACE ARRIÈRE	
A	Entrée AUX
B	Entrée Micro-USB

РУССКИЙ

Поздравляем с приобретением беспроводной колонки Flow!

Она позаботится о том, чтобы вы получали истинное наслаждение от любимой музыки – и никаких проводов! Пожалуйста, перед началом использования колонки прочитайте инструкцию.

Инструкция по использованию

- Перед началом использования необходимо поставить колонку на зарядку как минимум на один час. Для этого нужно подключить ее к источнику питания через кабель micro-USB, который идет в комплекте. Когда колонка будет заряжена, включите ее, нажав кнопку 3. (Номера и обозначения кнопок смотрите на схеме правее)
- Чтобы подключиться к колонке, убедитесь, что на вашем устройстве активна функция Bluetooth. Удерживайте кнопку 5 в течение трех секунд, после этого колонка должна отобразиться в списке доступных для подключения через Bluetooth устройств под именем FLOW SPEAKER. Выберете ее в списке, и связь будет установлена.
- Если устройство, которое вы хотите подключить к колонке, не поддерживает функцию Bluetooth, вы можете использовать для подключения идущий в комплекте кабель audio-jack.
- Когда аккумулятор колонки начнет садиться, вы услышите звуковое оповещение.
- Если для подключения к колонке будет запрошен пароль, введите 0000.
- После того, как вы один раз подключили колонку к своему устройству, далее она будет подключаться автоматически.

Осторожно!

- Не подвергайте колонку попаданию влаги
- Не подвергайте колонку высоким температурам

Кнопки на колонке	
1	Предыдущая песня (нажать) / Уменьшить громкость (нажать и удерживать)
2	Следующая песня (нажать) / Увеличить громкость (нажать и удерживать)
3	Включить (нажать) / Выключить (нажать и удерживать)
4	Эквалайзер: рок/ поп/ классика/ джаз/ кантри
5	Bluetooth
6	Ответить на звонок / отклонить
A	AUX вход
B	micro-USB вход

